

(le français suit)

New Brunswick groups urge Premier Higgs to share facts, not hype, about liquefied natural gas and fracking

Joint Statement — August 2022

Premier Blaine Higgs has [spoken publicly](#) about lifting the moratorium on fracking. He is [pushing](#) Repsol, a private-sector company, to convert its [Saint John LNG](#) (liquefied natural gas) import terminal into an export terminal. The premier claims exporting gas from New Brunswick is required for energy security in Germany.

What are the facts?

LNG exports from Saint John [will not solve](#) Germany's short-term energy problems.

Germany needs gas today, but plans to exit gas completely as soon as it can. Developing an LNG export terminal will likely take five years.

Repsol's costs to build the terminal will exceed \$4 billion, and it will take [decades](#) to recoup. If we approve the plant, we will lock ourselves into gas for the long term, a catastrophe for the planet's climate.

LNG exports produce [large amounts of greenhouse gas pollution](#). LNG in New Brunswick will likely make it impossible for us to meet our climate targets, just as it has done [in B.C.](#)

The [International Panel on Climate Change](#), the [International Energy Agency](#) and virtually all of the world's [climate scientists](#) agree that enabling new fossil fuel sources will make it nearly impossible to meet greenhouse gas emissions targets or seriously address the climate warming that is now causing global weather disasters.

Similar to New Brunswick, Germany has wisely banned fracking within its borders. Germany [will not lift its ban](#), even in the face of its current gas shortage. Why should New Brunswickers bear [the costs of fracking](#) here: the serious health problems, water contamination, destruction of forests, and social ills that fracking brings?

Our premier has also suggested an LNG export facility could be converted to export hydrogen, [a difficult project](#) for a host of chemical, engineering and energy reasons. As

well as being very expensive, the project would be a massive risk. There is no guarantee that hydrogen will be in great demand. Hydrogen can solve only a [few very specific energy problems](#) and contributes to global warming when it [leaks](#) into the atmosphere.

Right now, we can reduce our energy demand with deep retrofits and by using the [cheapest electricity generation](#) in the history of the world —ubiquitous [solar](#) and [wind](#) with energy storage. The best thing we could do for Germany, the world, and ourselves is to exploit retrofitting and renewable technologies to their fullest, electrify everything we can, and reduce the need for the fossil fuels wrecking our planet with carbon emissions.

Signed by:

Conservation Council of New Brunswick
New Brunswick Anti-Shale Gas Alliance
Coalition of Responsible Energy Development in New Brunswick



NBASGA, Inc.



Des groupes du Nouveau-Brunswick pressent le premier ministre Higgs de transmettre des faits, pas du battage publicitaire, sur le gaz naturel liquéfié et la fracturation

Déclaration — Août 2022

Le premier ministre Blaine Higgs a laissé entendre qu'il pourrait lever le moratoire sur la fracturation. Il [presse](#) Repsol, une entreprise privée, de convertir son terminal d'importation de [GNL de Saint John](#) en terminal d'exportation. Il prétend qu'il faut exporter du gaz du Nouveau-Brunswick pour assurer la sécurité énergétique de l'Allemagne.

Quels sont les faits?

Les exportations de GNL de Saint John [ne résoudre pas](#) les problèmes énergétiques à court terme de l'Allemagne.

L'Allemagne a besoin de gaz aujourd'hui, mais prévoit de ne plus dépendre du gaz dès que possible. Il faudra probablement cinq ans pour développer un terminal d'exportation de GNL.

La construction du terminal coûtera plus de quatre milliards de dollars à Repsol et il faudra des [décennies](#) pour l'amortir. Si nous approuvons la conversion de l'usine, nous serons liés au gaz à long terme, ce qui serait une catastrophe pour le climat à l'échelle planétaire.

Les exportations de GNL produisent d'[immenses quantités de gaz à effet de serre polluants](#). Au Nouveau-Brunswick, il est probable que le GNL nous empêche d'atteindre nos cibles climatiques, comme cela s'est produit en [C.-B.](#)

Le [Groupe international d'experts sur l'évolution du climat](#), l'[Agence internationale de l'énergie](#) et presque tous les [climatologues](#) s'accordent pour dire que les nouvelles sources de combustibles fossiles feront qu'il sera presque impossible d'atteindre les cibles liées aux émissions de gaz à effet de serre ou de remédier réellement au réchauffement climatique qui provoque actuellement des désastres météorologiques dans le monde entier.

À l'instar du Nouveau-Brunswick, l'Allemagne a eu la sagesse d'interdire la fracturation sur son territoire. L'Allemagne [ne lèvera pas cette interdiction sur son territoire](#), même face à la pénurie de gaz actuelle. Alors, pourquoi les Néo-Brunswickois devraient-ils subir [les répercussions de la fracturation](#) chez eux : les problèmes de santé graves, la contamination de leurs eaux, la destruction de leurs forêts et les maux sociaux qui accompagnent la fracturation?

Notre premier ministre a aussi laissé entendre qu'une usine d'exportation de GNL pourrait être convertie en usine d'exportation d'hydrogène, [un projet difficile](#) pour de multiples raisons énergétiques, chimiques et techniques. En sus d'être très dispendieux, ce projet constituerait un risque massif. Et rien ne garantit que l'hydrogène fera l'objet d'une forte demande : en effet, l'hydrogène ne peut résoudre [que quelques problèmes énergétiques très spécifiques](#) et contribue au réchauffement planétaire lorsqu'il [fuit](#) dans l'atmosphère.

Actuellement, nous pouvons réduire notre demande énergétique en procédant à des rénovations importantes et en utilisant la [production d'électricité la moins chère](#) de l'histoire du monde : les énergies [solaire](#) et éolienne omniprésente assorties de l'entreposage énergétique. La meilleure chose à faire pour l'Allemagne, le monde et notre propre vie est d'exploiter les technologies de rénovation et d'énergies renouvelables à leur plein potentiel, d'électrifier tout ce que nous pouvons, et de réduire la demande de combustibles fossiles qui détruisent notre planète par des émissions de carbone.

Signé par :

Le Conseil de conservation du Nouveau-Brunswick
L'Alliance anti-gaz de schiste du Nouveau-Brunswick
La Coalition of Responsible Energy Development in New Brunswick



NBASGA, Inc.

